

**Si₂ carta le₂'uig₅₄ a₂ca₂jmo₃ San
Pablo ne₄
TIMOTEO**

Jmo₅ Pa₄ si₂ a₂chein₃ ne₄ Timoteo

¹ Jniá₂ Pa₄, líng₅ dsa₂ i₂chen₄ quián₅ Jesucristo, 'éi'₃ quió'₅ Diú₄ quián₂ jniog₄ i₂lió₂, quian'₅₄ Te₁gui'₅₄ Jesucristo i₂'ín₂ dsi₅ jniog₄. ² Jaun₂ jmo₂₃ si₂ la₂ tsíng₂ ne'₅₄ 'ne₂ Timoteo, 'ne₂ guë'₂ dsa₂ ma₂líng'₅ co₂'nió'₄ jan₂ jón₃ quiáng₃ tē₃dsón'₂ ia₁ ca₂rē₃'éng'₂ jág₁ quió'₅ Diú₄. Jaun₂ 'nio₃ ju₁jme₂gu'₅₄ bá₄ Diú₄ 'ne₂. Ju₁jmo₅₄ bá₄ Diú₄ Jmei₂ jniog₄ quian'₅₄ Te₁gui'₅₄ Cristo Jesús quián₂ jniog₄ 'ua₁ nēi₂ dsí₅ ja₁cong'₂, a₂'ag₃ tei₄ 'au'₂ nē₃.

Toin'₂ dsa₂ jág₁ a₂tsá₃ tón'₃ ju₁j jág₁ a₂tsá₃ dsau₅

³ Ju₁lia'₂ ca₂juá'₃ jniá₂ né'₃ a₂nei₅₄ ju₁j 'uē₃ Macedonia, a₂jan'₅₄ juig₂ Efeso ia₁jaun₂ juig'₅₄ dsa₂ i₂lin₅₄ a₂tsá₃ jme₃tag₂₃ juá'₅ a₂tsá₃ dsau₅, ⁴ on₃ guë'₂ tón'₃ ju₁j 'e₂ jág₁ a₂lē₃dsia₅ dsa₂, o₃ a₂'ín₅ dsa₂ dsa₂ can'₅₄ i₂jme₁chan₂ ma₂líng'₂, jág₁ a₂tsá₃ líg'₂ jmig₄ dsian₅. Jniá'₅₄ con'₂ dsio₅ mi'₅₄ a₂tsín₅ dsa₂, 'nió'₄ a₂jme₁jme₃'o₅₄ a₂le₃tei₅₄ jniog₄ ta₁ quió'₅ Diú₄, a₂lē₂tē₂le₃ quian'₅₄ a₂'én₂ dsa₂.

⁵ Jē₁ma₂le₁jē₃ tē₂dsi₅ jniog₄ guio₅₄, léi₄ bá₄ jniog₄ tē₂dsi₅ 'e₂ a₂dse₃ a₂ca₂tág₂ jniog₄ jmó₁, on₃jua'₅₄ a₂lē₁jmo₂ a₂'éin₂ nē₃, jaun₂ gué₄ lé₂ le₃jiá₃ lé₂ tē₂dsi₅ jniog₄ a₂jme₁'nio₃ rín'₅₄ le₂jau₂ le₂jau₂. Ta₁ jaun₂ qui'₅ 'éi'₃ la₂. ⁶ Ia₁ i₂lin₅₄ dsa₂ ma₂i₂léin₂ tē₂le₃ cau₅ ma₂i₂cóin'₅ ju₁j quian'₅₄ jág₁ a₂tsá₃ ta₁ tí₄. ⁷ 'Nio₃

léin₂ tē₅juá'₅, la₁ jñia'₅₄ guioin₅₄ bá₄ tsá₃ ñí'₂ 'e₂ juá'₂
a₂jme₂tiin₂₃ dsa₂, ñag₅₄ rē'₂ 'ei₅ caun₂ dsí'₅, nē₂jag₄ bá₄
a₂dsau₅ dsón'₂ a₂jme₂tag₂₃.

⁸ Ma₂ne₄ bá₄ jniog₄ a₂dse₃ bá₄ 'Éi'₃ nē₁jua'₂
ca₂jmo'₂ dsa₂ ta₁ con'₂ dsi₂ten₅₄. ⁹ Ma₂ne₄ jniog₄,
'i₁caun₂ 'éi'₃ tsá₃ ca₂quiog₂ Diú₄ quió'₅ dsa₂ dsen₃.
O₄quió'₄ i₂jmo₅ 'lig'₅₄ bá₄ ca₂quiog₂ 'Éi'₃: o₄quió'₄
jui₁lia'₂ dsa₂ i₂tsá₃ nag₃, dsa₂ i₂'no₅ dso₄, dsa₂
i₂tsá₃ jme₂gan₃ Diú₄, i₂tsá₃ jme₂gó'₃ Juá'₅, dsa₂
i₂jme₂dsian₅ chog₅₄-jmei₂, quió'₅ ca₂le₃jín₃ dsa₂
i₂jme₂dsian₅ dsa₂ nē₃; ¹⁰ o₄quió'₄ jui₁lia'₂ dsa₂ i₂nió'₅
jág₁ a₂tsá₃ dsi₂ten₅₄ nió'₃, o₄quió'₄ jui₁lia'₂ dsa₂ ñe'₂
i₂nió'₅ jág₁ 'lig'₅₄ quian'₅₄ dsa₂ ñe'₂ rin'₅₄, o₄quió'₄
dsa₂ i₂'ang₅ 'in₅ dsa₂, o₄quió'₄ dsa₂ i₂jme₂gan₅
rin'₅₄, o₄quió'₄ dsa₂ i₂co₂jmo₅ jág₁ tē₂jág₁ 'iin₂₃ Diú₄,
o₄quió'₄ dsa₂ i₂jmo₅ jui₁'e₂ gué₄ cosa a₂tsá₃ lē₅ con'₂
lē₅ juá'₅ dse₃. ¹¹ Juá'₅ dse₃ la₂, co₂rē₂ bá₄ quin₅
quian'₅₄ jág₁ jlá'₁ a₂tín'₄ dsa₂, a₂ca₂dsia₃ Diú₄ Jñi₅
o₄gu₃ jniá'₂.

Ia₁ 'ua₁ dsí'₅ Diú₄ jaun₂ cuē₅ Pa₄ ti₁ 'mag'₄

¹² Cuē₅ jniá'₂ ti₁'mag'₄ Te₁gui'₅₄ Jesucristo quián₂
jniog₄, ia₁ qui₂ma₂cuē₃ bí₂ jmo₅ jniá'₂ ta₁ la₂ quió'₅
a₂ma₂dsia₃ gu₃, ton'₂ ia₁ jág₂ bá₄ jniá'₂ lia'₂ ja₁jín₂
jan₂ dsa₂ i₂rē₂ti'₅₄. ¹³ Ca₂jmo₃ Cristo ca₂le₃jē₃
nē₅ ja₁con₂ jniá'₂, o₁jñia'₅₄ jme₁dsia₅ jniá'₂ 'lig'₅₄
jme₁'iin₅ le₂jñiá'₅, qui₂ca₂'éng₃ dsa₂ i₂jme₁quiain'₅₄,
qui₂ca₂jmai'₄ jniá'₂ tsau₂ dsí'₃ nē₃. La₁ ca₂dsia₃
Te₁gui'₅₄ ñéi₂ dsí'₅ ja₁con₂ jniá'₂ ia₁ a₂tsá₃ jme₁guion₄
bá₄ jniá'₂ 'e₂ jme₁jmo₂₃ lia'₂ con'₂ tsá₃ jme₁'éng₂.
¹⁴ Jaun₂ Te₁gui'₅₄ quián₂ jniog₄ 'ñio₅ lin₃ ca₂jmo₃

'ua₁ dsí₅ ja₁ cong₂, a₂ca₂rē₃'éng₂ le₃quió'₅ Cristo Jesús
i₂'nio₃ guě₄ lín₃.

15 Dsón'₂ dsau₅ bá₄ jág₁ la₂, jaun₂ ca₂le₃jín₃ 'nió'₅
le₃'én₂: Ta₁ jaun₂ guan₃ Cristo Jesús m_{i2}güí_{g3} la₂,
a₂qui₃lióin₂ dsa₂ i₂le₁cán'₄ dso₄; jě₄ quió'₅ 'éi₂, jniá₂
lín_{g5} i₂le₂'uig₅₄ i₂rē₂cán'₄ guě₄ dso₄. 16 La₁ Diú₄
ca₂dsia₃ nēi₂ dsí₅ jniá₂, ia₁jaun₂ lén₂ jniá₂ i₂jáng'₃
jág₁ dsau₅ 'a₂ lia'₂ dsia₅ Jesucristo nēi₂ dsí₅ lióin₂
dsa₂ i₂nĭ₄ rĭn₂ dso₄. Le₂jaun₂ bá₄ ma₂guio₃ jniá₂
quian₅₄ ne₄ jui₅ ia₁jaun₂ jág₃ ca₂le₃jín₃ dsa₂ i₂le₃'én₂
tě₂le₃ quió'₅ Jesucristo ia₁jaun₂ le₃chain₂ co₂tan₅₄.
17 Jaun₂ lě₃, le₃quió'₅ Rag₅₄ i₂chan₂ co₂tan₅₄, i₂tsá₃
líg'₂ jmig₄ jón₂, on₃ guě'₂ jniái₂, i₂jan₂ tan₅₄ Diú₄ i₂nĭ'₂
dsí₅: jui₁jme₂go₃ dsa₂, jui₁jme₂juag'₂ dsa₂ ca₂le₃jě₃
jmig₄ nĭ₂ a₂já₅. A₂méi₃.

18 Jaun₂ 'ne₂ Timoteo, jón₃ quiáng₃, 'éi'₃ la₂
dsia₅ jniá₂ gog'₂, lia'₂ con'₂ lě₅ jág₁ dse₃ a₂ca₂cuě₃
Jme₂dsí₂ Jñió₅ ca₂cuě'₃ dsa₂ rĭn'₅₄ jniog₄ i₂ca₂'ag₃
ca₂'iĭn₃ 'ne₂ le₂jñiá₅: jmo₄ dsen₅₄ 'au'₂ a₂náu'₁ tiá₂
a₂quín_{g4}'₄ ne₄ 'nei₂ a₂gu₂dsí₂, tě₂le₃ quian'₅₄ jág₁
a₂ca₂cuě₃ dsa₂ jaun₂: 19 a₂chan'₅₄ tiá₂ a₂'éng'₂, a₂tsá₃
'e₂ 'lĭg'₅₄ qui₂dsi₂jñi₅ 'au'₂ ně₃. I₂lĭn₅₄ dsa₂, 'uig₅₄
ia₁ a₂ca₂dsia₃ cau₅ a₂ně₅ ca₂i₃'én₂ a₂'éin₂, ně₂jag₄
bá₄ caun₂ ni₁barco a₂ca₂lě₃ le₁juig₁ le₁dsog'₅₄ ne₄
jmi₁nĭ'₄, 20 Le₂ně₅ bá₄ ca₂i₃nĭ'₂ Himeneo quian'₅₄ Ale-
jandro i₂ma₂ca₂jĭn'₄ jniá₂ ja₁con₂ i₂sě₃dsen₃ ia₁jaun₂
le₃'en₅₄ dsí₅ a₂tsá₃ ma₃juá'₂ 'lĭg'₅₄ tě₃'oin'₂ Diú₄.

2

Cuě₂₃ jág₁ dsau₅ 'a₂ lia'₂ chi₃lén'₂ dsa₂ Diú₄

1 Jē₁le₂'uig₅₄, chi₁quian₅₄ jniá₂ jmi_g₄ a₂mí'₁ 'nia'₂ ne₄ Diú₄, a₂chi₁lein'₅₄ 'nia'₂, a₂cuē'₅₄ 'nia'₂ ti₁'mag'₄ ně₃, o₄quió'₄ ca₂le₃jín₃ dsa₂, 2 o₄quió'₄ jui₁lia'₂ rag₅₄, o₄quió'₄ ca₂le₃jín₃ jui₁lia'₂ dsi₂tan₅₄, ia₁jaun₂ bá₄ lé₂ le₃'io₄ jniog₄ 'ei₅ tei₄ tsá₃ mi'₅₄ cha₂, ia₁jaun₂ chong₂ jniog₄ con'₂ dsi₂ten₅₄, le₁jě₃ jme₂dsi₂ quián₂ ne₄ ca₂le₃jě₃, le₃ne₄ Diú₄. 3 Ia₁ le₂ně₅ bá₄ dse₃, 'nio₂ dsi₅ Diú₄ quián₂ jniog₄ i₂lió₂, 4 i₂'nio₃ lión₂ ca₂le₃jín₃ dsa₂, ton'₂ 'nio₃ a₂dsi₁lén₂ ja₁le₃ñí'₂ dsi₅ jág₁ tí₅. 5 Jan₂ bá₄ Diú₄ chan₂, ton'₂ jan₂ bá₄ dsa₂ chan₂ i₂ñág₅ jág₁, i₂chén'₅ jě₄ quió'₅ Diú₄ quian'₅₄ dsa₂ mi₂güig₃. Dsa₂ 'éi₂ lín₅ Cristo Jesús.* 6 'Éi₂ ně₃ ca₂jín'₂ 'niog₅ ca₂quí₃ 'lia'₅₄ ia₁jaun₂ lión₂ ca₂le₃jín₃ dsa₂. Jág₁ dsau₅ ně₅ ně₃, ca₂rě₃ñi₅ dsa₂ jme₁ca₂tě₂ jmi_g₄ a₂le₃ñi₅. 7 Ta₁ jaun₂ ca₂rě₃'in₁ jniá₂ ia₁jaun₂ léng₂ jan₂ i₂ě₂ jág₁, jan₂ i₂chen₄ quián₅ Jesús ně₃, jan₂ tē₅ i₂jme₂tin₅ dsi₂nau₂ jui₁lia'₂ 'a₂ lia'₂ lě₅ a₂'én₂ dsa₂, 'a₂ lia'₂ lě₅ jág₁ tí₅ ně₃. Jág₁ dsau₅ bá₄ a₂juá'₅, † tsá₃ tē₂jíng₁.

8 Jaun₂ 'nio₃ jniá₂ a₂chi₃lén'₂ dsa₂ Diú₄ ca₂le₂con₂, a₂qui₃chóg'₃ gu₂ qui₂le₁jě₃ tē₂dsi₅, on₃jua'₅₄ a₂'i₄ 'nei₂ dsi₅, on₃ guē'₂ a₂qui₂tsin₂₃ quian'₅₄ riin'₅₄. 9 'Io₅₄ guē'₂ ně₃ 'nió'₅ qui'₃ tsin'₅₄ con'₂ dsi₂ten₅₄, dse₃ jniá₂, li'₅₄ quió'₅. Jui₁jmoi'₅₄ a₂rě₂lin₅₄, on₃jua'₅₄ quian'₅₄ a₂ñí₄ lě₃ jlá'₁ qui₂rě₂lag₄ dsi₅₄, on₃ guē'₂ quian'₅₄ cu₄nióg₄, on₃ guē'₂ quian'₅₄ míg₂ perlas a₂tó'₅ lag₅₄, on₃ guē'₂ quian'₅₄ tsin'₅₄ 'mu'₅₄ ně₃; 10 tē₂le₃ quian'₅₄ a₂dse₃ a₂qui₂jmo₂₃ bá₄ 'nió'₅ jmói'₂, jui₁lia'₂ ca₂tín₂ jmo₃ dsa₂ mí₂ i₂ma₂jín'₂ ja₁con₂ Diú₄.

* 2:5 o₃, “Jesucristo.” † 2:7 A₂lin₅₄ chog₅₄ si₂juá'₂ ján₃: “le₃quió'₅ Cristo.”

11 Dse₃ bá₄ tón'₃ 'io₅₄ tei₄, nag₃, gue₃ jág₁ quió'₅ Diú₄ a₂jme₂tag₅ dsa₂, a₂caun₂ nei'₅₄ jë₄ ca₂le₃jë₃. 12 Tsá₃ cuë₅ jniá₂ jmi₄g₄ jua'₅₄ a₂jme₃tag₅ 'io₅₄, on₃ guë'₂ jua'₅₄ jmo₃ 'éi'₃ ja₁con₂ dsa₂ ñe'₂. Jñia'₅₄ lia'₂ 'nió'₅ jmo₃ tei₄ bá₄. 13 Ia₁ Adán bá₄ i₂le₂'uig₅₄ ca₂jmó'₂ Diú₄; cang₂ bá₄ ca₂jmói'₂ Eva. 14 Jaun₂ on₃jua'₅₄ Adán i₂ca₂rë₃gán₃; 'io₅₄ bá₄ i₂ca₂rë₃gán₃ jaun₂ ca₂táin'₂ dso₄. 15 La₁ia₁, lión₂ bá₄ 'io₅₄ në₁jua'₂ jme₂cain'₅₄ chi'₂-guein₂ quiáin₅, chi₂jua'₂ caun₂ 'éin₂ jág₁ quió'₅ Diú₄, caun₂ 'nioi₃ riin'₅₄, caun₂ chain₂ le₁jë₃ jme₂dsí₂ quió'₅, a₂li'₅₄ quió'₅ në₃.

3

'A₂ lia'₂ ca₂tín₂ jmo₃ jui₁lia'₂ dsa₂ i₂cán₂ ne₄ jui₅ quián₅ guá'₅

1 Dsón'₂ bá₄ dsau₅ jág₁ la₂: chi₂jua'₂ 'ein₂ 'nia'₂ 'nio₃ cán₂ ne₄ jui₅ jñia₃ rin'₅₄,* ta₁ dse₃ bá₄ jaun₂ 'ín₅ dsí₅. 2 Jaun₂ lë₃ juá'₅ jniá₂, dsa₂ i₂chén'₅ ne₄ jui₅ a tsá₃ 'nió'₅ jua'₅₄ cha₂ ja₁coin₂ a₂lé₂ le₃bóg'₂ dsa₂ dso₄, jua'₅₄ a₂'ag₃ 'lig'₅₄. Ján₃ guë'₂, jan₂ bá₄ 'io₅₄ quiáin₅ i₂guá₅ quiáin'₅₄; 'en₅₄ dsí₅ 'nió'₅ léin₂; li'₅₄ quió'₅, i₂ñi₅ con'₂ dse₃ jniá₂, qui₂guein₃ dsa₂ dsi₂néi₂ quió'₅, qui'₅₄ jmi₄g₄ jme₃tñin₂₃ dsa₂. 3 Tsá₃ 'nió'₅ ñi₃ 'ein₅, on₃ guë'₂ qui₃'no₃ mi'₅₄, on₃ guë'₂ 'nió'₅ jmo₃ 'ín₅ dsí₅ jua'₅₄ a₂lë₁'nio₃ lí'₂ cu₄ quió'₅ dsa₂. Të₂le₃ 'nió'₅ ñi₃ caun₂ tei₄ jmo₃ 'ua₁ dsí₅ quian'₅₄ riin'₅₄, tsá₃ 'nió'₅ jmo₃ jua'₅₄ a₂ñi₄ lë₃ 'ín₅ dsí₅ cu₄. 4 'Nió'₅ ñi₅ 'a₂ lia'₂ jñiai₃ dsa₂ dsi₂néi₂ quió'₅, 'a₂ lia'₂ co₂jéin'₂ chi'₂ quiáin₅ ia₁ jaun₂ bá₄ jme₂go₃ chi'₂ quiáin₅ ne₄ ca₂le₃jë₃. 5 Ia₁ në₁jua'₂ tsá₃ ñi₅ 'a₂ lia'₂ jñiai₃ dsa₂ dsi₂néi₂ quió'₅ në₃,

* 3:1 griego: epískopos.

¿'a₂ bá₄ lia'₂ lé₂ le₃jmo₃ 'í₁ guá'₅ quián₅ Diú₄? ⁶ Tsá₃ 'nió'₅ cán₂ ne₄ jui₅ quió'₅ guá'₅ jan₂ i₂tē₂ca₂rē₃'én₂. Ia₁ con'₂ tsá₃ ŋó₅ nē₁jua'₂ 'ŋio₅ ca₂jmo₃ róin₂, tiáin'₃ jui₁lia'₂ ca₂tán'₂ i₂sē₃dse₃. ⁷ Ján₃ bá₄ 'nió'₅ 'ei₅ jág₁ dse₃ quió'₅ jin₄ dsa₂ i₂tsá₃ 'én₂, ia₁ con'₂ tsá₃ ŋó₅ nē₁ca₂tán'₂ jág₁ lia'₂ chain₂, a₂tiáin'₂ tsí₁cág'₅ quió'₅ i₂sē₃dse₃ nē₃.

A₂ lia'₂ 'nió'₅ jmo₃ dsa₂ i₂jme₂'o₅₄ quián₅ guá'₅

⁸ Le₂nē₅ bá₄ ján₃, 'nió'₅ jmo₃ dsa₂ i₂jme₂'o₅₄a quián₅ guá'₅, 'nió'₅ lén₂ dsa₂ i₂'en₅₄ dsí₅ ján₃, i₂quian₅ caun₂ jui₅ dse₃. Tsá₃ 'nió'₅ lén₂ dsa₂ i₂lē₁qui₂co₅ jág₁ quió'₅, on₃ guē'₂ 'nió'₅ i₃nioi₅₄ 'ein₅, tsá₃ 'nió'₅ jmo₃ 'ín₅ dsí₅ jua'₅₄ a₂lē₁'nio₃ lí'₂ cu₄ quió'₅ dsa₂. ⁹ 'Nió'₅ jmo₃ 'í₁ jág₁ dse₃ a₂rē₂'ma₄ quió'₅ Diú₄ a₂'éin₂ jniog₄, a₂le₁jě₃ tē₂dsí₅. ¹⁰ 'Nió'₅ con₂ de'₂ dsa₂ 'í₁ quió'₅ ca₂le₃jin₃ con'₂ dsa₂ i₂lén₂ i₂jme₃'o₅₄ nē₁jua'₂ 'a₂ lia'₂ lín₅. Nē₁jua'₂ tsá₃ 'e₂ riin₂, jaun₂ guē₄ dsi₂ten₅₄ lén₂ dsa₂ i₂jme₂'o₅₄a quián₅ guá'₅. ¹¹ Jui₁lia'₂ dsa₂ mí₂ guē'₂ nē₃, ján₃ bá₄ le₂jaun₂ 'nió'₅ li'₅₄ quió'₅, tsá₃ 'nió'₅ a₂lē₁bóg'₂ dso₄. 'Nió'₅ 'en₅₄ dsí₅ lén₂, rē₂ti'₅₄ jē₄ ca₂le₃jě₃ nē₃. ¹² I₂jme₂'o₅₄ quián₅ guá'₅a 'nió'₅ jmo₃ ján₃, jan₂ bá₄ 'io₅₄ quiáin₅ i₂rē₂jen'₂ gu₂ quiáin'₅₄. Jaun₂ 'nió'₅ ŋi₅ 'a₂ lia'₂ co₂jéin'₂ con'₂ dsi₂ten₅₄ chi'₂ quiáin₅, quian'₅₄ dsa₂ dsi₂néi₂ quió'₅ nē₃. ¹³ Ia₁ jui₁lia'₂ dsa₂ i₂jme₂'o₅₄† i₂rē₂ti'₅₄ dse₃ ta₁ quió'₅ a₂lín₅, lí'₄ a₂'ag₃ dsa₂ dse₃ quió'₅, ton'₂ ján₃ guē'₂ caun₂ guē₄ 'ag₃ dsí₅ a₂dsia₃ 'a₂ lia'₂ 'éin₂ tē₂le₃ quió'₅ Cristo Jesús.

Le₂la₂ lē₅ jág₁ quió'₅ Diú₄ a₂'éin₂ jniog₄

† 3:13 griego: diákonous.

14 'In₂ dsi₃ jniá₂ nei₅₄ ŋi'₅₄ ta₁ i₁jing₁₂ 'ne₂. La₁ né'₃ a₂dsióg₄, jmo₂₃ si₂ la₂, 15 ia₁jaun₂ nē₁jua'₂ ca₂rē₃'ing₅₄, le₃ŋi'₅₄ bá₄ 'a₂ lia'₂ ca₂tín₂ i₃nio₄ dsa₂ dsi₂néi₂ quió'₅ Diú₄, i₂lín₅ guá'₅ quián₅ Diú₄ jén'₃, co₂'nió'₄ 'uig₅₄ 'ia'₂, 'ma₂dsi₅ ně₃, quió'₅ jág₁ tí₅. 16 Dsón'₂ bá₄ jué'₂ juá'₅ a₂'éin₂ jniog₄, a₂jme₁rē₂'ma₄ le₂ŋiá₅:

Ca₂guan₃ Diú₄ chi₁dsain₂;

ca₂jme₃jniog₅ Jme₂dsí₂ a₂lín₅ i₂dsen₃;

ca₂jág₂ ángeles;

ca₂rē₃'ě₂ jág₁, ca₂'ag₃ dsa₂ jin₄ dsi₂nau₂;

ca₂rē₃'én₂ dsa₂ mi₂güí₃ jág₁ quió'₅;

ca₂guéi'₂ táng₃ Jmei₂ guei'₅₄ i₂juí₃ ně₃.

4

Dsa₂ i₂dsi₃lén₂ cau₅, qui₃tí₂ jág₁ quió'₅ Diú₄

1 Lia'₂ tí₅ jág₁ dsón'₂ bá₄ ma₂ca₂juá'₂ Jme₂dsí₂ quián₅ Diú₄ 'a₂ lia'₂ lé₂ jmig₄ jē₁ca₂tó'₂. I₂lín₅₄ dsa₂ dsi₃lén₂ cau₅, tí₂ jág₁ a₂'éin₂ jniog₄, tón'₂ jui₅ jág₁ quió'₅ jme₂dsí₂ i₂jui₁gan₂, jág₁ juá'₅ a₂já₅ quió'₅ je₂na'₅₄ ně₃, 2 a₂jme₂tag₅ dsa₂ i₂ŋia'₅₄ qui₂le₁'ág₄ dse₃ o₁ne₁, i₂co₂jmo₅ jág₁ tē₂jág₁, i₂tsá₃ ma₃'e₂ qui₂dsi₂ŋi₅ dsí₅ ia₁ ma₂lē₅ dsí₅ ně₂jag₄ bá₄ a₂ma₂cáu₂ quian'₅₄ ni₁ŋí₁ dséi₂. 3 Jme₃tag₂₃ a₂tsá₃ ma₃jén'₂ dsa₂ gu₂; a₂lín₅₄ má₃ gué'₂ ně₃ tsá₃ ma₃cuē₃ jmig₄ jua'₅₄ a₂gué'₃ gué₄ dsa₂, o₁ŋia'₅₄ ca₂jmo₃ Diú₄ ca₂le₃jě₃ ne₅₄ cosa ia₁jaun₂ gué'₃ dsa₂ i₂'én₂ i₂cuí'₅ jág₁ dsau₅, a₂cuē₃ ti₁'mag'₄ ně₃. 4 A₂dse₃ jē₂ bá₄ a₂ca₂jmo₃ Diú₄. Jaun₂ dse₃ bá₄ guéi₁ jniog₄ cuē₅₄ ti₁'mag'₄ Diú₄, tsá₃ 'nió'₅ jua'₅₄ a₂tsá₃ guéi₁. 5 Ia₁ ma₂ron₅ jág₁ quió'₅ Diú₄, juá'₂

a₂le₁jě₃ bá₄ jaun₂. Jme₂jñi₃ó bá₄ Diú₄ jme₁cuē₅ dsa₂ ti₁'mag'₄.

Dsa₂ i₂jme₂ti₃ dse₃ ne₄ Jesucristo

⁶ Chi₂jua'₂ jme₂tíng'₁ dsa₂ rin'₅₄ jniog₄ le₂ně₅, léng'₂ dsa₂ dsen₃ i₂jme₂ti₃ ta₁ ne₄ Jesucristo. Qui₂rě₂tang'₅₄, rě₂bei'₂ 'au'₂ quián'₅₄ jág₁ quió'₅ Diú₄ a₂'éng'₂, juá'₅ dse₃ a₂chan'₅₄ ně₃. ⁷ La₁ tsá₃ lě₁tón'₂ jui₅ jág₁ co₄ a₂lě₁dsia₅ dsa₂ mi₂güí₃, on₃ guě'₂ tón'₂ jui₅ cuentos a₂le₁dsia₅ guiong'₂ can'₅₄ ně₃. Caun₂ jme₁dsau₅ quiáng'₂ tē₂le₃ quió'₅ Diú₄. ⁸ Dsón'₂ a₂dse₃ bá₄ jaun₂ jme₂dsau₅ dsa₂ cho₅ dséi₂ ni₁ñi₁₂ jui₁lia'₂ jme₁co₂₃. La₁ 'ñio₅ lín₃ guě₄ dse₃ jme₃dsau₅ dsa₂ tē₂le₃ quió'₅ jme₂dsí₂ quió'₅ a₂'nioi₃ Diú₄. Ia₁ a₂ně₅ bá₄ cuē₃ a₂dse₃ quián₂ jniog₄ mi₂güí₃ caun₂, on₃jua'₅₄ jmá'₃ ne₄ gua'₅₄ 'uē₃ la₂. ⁹ Ca₂le₃jín₃ bá₄ 'nió'₅ le₃'én₂ jág₁ la₂, ia₁ tē₃dsón'₂ bá₄ dsau₅. ¹⁰ A₂jaun₂ bá₄ lě₃ dsen₅₄ dsí₅ jmo₂ jniog₄ ta₁, qui₂jnú'₂ dsa₂ jág₁ uig₅, ia₁ ma₂ca₂'éi₁ jniog₄ caun₂ dsí₅ tē₂le₃ quió'₅ Diú₄ jén'₃ tē₃dsón'₂ i₂lín₅ i₂lió₂ quián₅ ca₂le₃jín₃ dsa₂, la₁ tē₂le₃ dsen₅₄ guě₄ quián₅ dsa₂ i₂'én₂.

¹¹ Jág₁ ně₅ ca₂tíng'₂ juig'₅₄ dsa₂, jme₁tiin'₂ ně₃.

¹² Tsá₃ lě₁cuín₅ jmig₄ jua'₅₄ a₂tsá₃ jme₃go₃ dsa₂ ia₁ a₂meg'₂. Tē₂le₃ 'ñio₅ lín₃ guě₄ ca₂tíng'₂ cán'₁ ne₄ jui₅ a₂jmó'₂ a₂dse₃ ia₁jaun₂ jág₃ ca₂le₃jín₃ dsa₂ i₂'én₂: jui₁lia'₂ 'a₂ lia'₂ lě₅ jág₁ quiáng'₂, jme₁dsia'₂ jág₁, jui₁lia'₂ 'a₂ lia'₂ chang'₂ ñi'₂, jui₁lia'₂ 'a₂ lia'₂ 'nió'₃ 'ne₂ dsa₂ ríng'₂, jui₁lia'₂ 'a₂ lia'₂ 'éng'₂, jui₁lia'₂ 'a₂ lia'₂ chang'₂ a₂le₁jě₃ tē₂'au'₂ ně₃. ¹³ Tē₁lia'₂ tsá₃ ma₂dsió₃ jniá₂, 'í₁ Si₂ quió'₅ Diú₄ jñ₄ dsa₂; ti₁oin'₂ jág₁ dse₃

jme₁tiin₅ ně₃. ¹⁴ Tsá₃ ju₁dsi₂'én₂ 'au'₂ a₂ma₂cuë₃ Diú₄ a₂ma₂tíng'₂ a₂ca₂ŋig'₂ tē₂le₃ quian'₅₄ dsa₂ can'₅₄ rin'₅₄ jniog₄ i₂ca₂quiog₂ gu₂ ne₄ quiáng'₂.

¹⁵ Dsen₅₄ 'au'₂ jmo₄ jme₁dsau₅ quiáng'₂ ca₂le₃jě₃ a₂ně₅, ia₁jaun₂ le₃lí'₄ dsa₂ a₂ma₂dsi₂jniág'₄ a₂tíng'₂.

¹⁶ Jmo₄ 'í'₁ 'ŋiag'₂, ján₃ guë'₂ le₂jaun₂ quian'₅₄ juá'₅ a₂jme₂tíng'₁ dsa₂. Caun₂ jmo₄ bá₄ a₂ně₅. Nē₁jua'₂ ca₂jme₁ti'₄ ca₂le₃jě₃ a₂ně₅, long'₅₄ 'ŋiag'₂, ján₃ guë'₂ long'₅₄ ca₂le₃jín₃ i₂nag₅ jág₁ quiáng'₂.

5

A₂ lia'₂ 'nió'₅ jmo₃ jin₄ dsa₂ 'én₂ riin'₅₄

¹ Tsá₃ lē₁tē₂jén₅ ju₁lia'₂ dsa₂ ma₂guen'₂. Tē₂le₃ 'nió'₅ tioen'₂ jág₁, jmo₄ bá₄ 'au'₂ co₂'nió'₄ ŋéi'₅. Ján₃ guë'₂ le₂jaun₂ dsa₂ ŋe'₂ chi'₂, jmo₄ 'au'₂ jiin₅₄ lia'₂ ja₁jíng'₅₄ ríng'₂. ² Ján₃ guë'₂ le₂jaun₂ ju₁lia'₂ dsa₂ mí₂ ma₂guen'₂ ně₃, jme₁'nió₄ ju₁lia'₂ 'nióg'₃ chog'₂. Le₂jaun₂ guë'₂ ju₁lia'₂ 'io₅₄ chi'₂, jiin₅₄ jme₁'nió₄ ju₁lia'₂ ja₁'nióg'₃ 'io₅₄ ríng'₂ ján₃, a₂le₁jě₃ 'au'₂ co₂ŋeí'₅₄.

³ Ju₁lia'₂ 'io₅₄ 'nág₂ guë'₂ ně₃, jme₁'oin₅₄ nē₁jua'₂ léi₄ a₂'nió'₅ dsón'₂ quió'₅. ⁴ La₁ nē₁jua'₂ jan₂ dsa₂ mí₂ 'nág₂ chan₂ chi'₂ quiáin₅ o₃ chi'₂ dsio₅₄ 'e₂, i₂'éi₂ bá₄ le₂'uig₅₄ ca₂tín₂ jme₃tín₅ dsí₅ nio₃ ne₅₄ chog₅₄, a₂jéin'₅ dsí₅ jme₃'nioi₃ chog₅₄ ia₁ ma₂ca₂jme₃cau'₅₄. Ia₁ le₂ně₅ bá₄ dse₃, 'ŋio₂ dsí₅ Diú₄. ⁵ Io₅₄ 'nág₂ i₂tē₃dsón'₂ tsá₃ 'ein₂ chan₂ quián₅, caun₂ a₂jaun₂ bá₄ chain₂ 'ín₂ dsí₅ le₃quió'₅ Diú₄ bá₄, chi₂léin'₂ Diú₄ 'uē₂-jmi₂ mi₂₃ 'e₂ 'nió'₅ quió'₅. ⁶ La₁ nē₁jua'₂ 'io₅₄ 'nág₂ i₂lē₁ŋi₅ cuë'₅ o₂'ŋi₃ o₂ŋia₃ dsí₅ 'ŋiog₅ ně₃, co₂'nió'₄ 'lag₄ bá₄ 'éi₂ chan₂. ⁷ Jaun₂ ca₂le₃jě₃ a₂ně₅ chei'₅₄ dsa₂

jaun₂ tsá₃ 'e₂ cha₂ jua'₅₄ a₂cuin₃ jmig₄ 'ag₃ dsa₂ 'lig'₅₄.
 8 Nē₁jua'₂ chan₂ i₂tsá₃ jui₅ tón'₂ 'e₂ ta₁ chain₂ quiain'₅₄
 i₂chan₂ quiáin₅, la₁ 'nio₅ lin₃ gué₄ nē₁jua'₂ tsá₃ tóin'₂
 jui₅ i₂chan₂ dsi₂néi₂ quió'₅ 'niog₅ ně₃, ma₂dsia₃ cau₅
 a₂'éin₂; i₂le₂'éi₂ lín₅ tson₂ gué₄ lia'₂ dsa₂ i₂tsá₃ 'én₂.

9 'Nió'₅ tē₃ton₅₄ ne₄ si₂ jmá'₃ 'io₅₄ 'nág₂ i₂ma₂tion'₅₄
 lē₅ gué₄ ma₃'nag'₂ ne₂guióg₂ ni₂, i₂ma₂jnia₃ jan₂
 bá₄ dsi₂i₂gu₂. 10 'Nió'₄ dsa₂ i₂ma₂cuin₅ dsa₂ dse₃,
 a₂dsón'₂ bá₄ dsein₃, dse₃ bá₄ ta₁ jē₁ma₂já₅, jui₁lia'₂
 chi₂jua'₂ ma₂ca₂jme₃cain'₅₄ chi'₂-guein₂ quiáin₅,
 chi₂jua'₂ ma₂qui₂ma₂cuē₃ bá₄ 'nio₂ dsí₅ dsi₂néi₂
 quió'₅ ma₂qui₂ma₂jnia₃ dsa₂, chi₂jua'₂ ma₂ca₂jme₃ti₃
 bá₄ ta₁ 'nio₂ dsí₅ ne₄ dsa₂ rin'₅₄ jniog₄ i₂'én₂,* tsá₃
 jmo₂₃ dsí₅ jua'₅₄ quein₅ gué₄ con'₂ gué₄ riin'₅₄,
 chi₂jua'₂ ma₂ca₂jme₃oin₅₄ bá₄ i₂chan₂ o₂i₁ dsi₅,
 chi₂jua'₂ ma₂jmo₃ ca₂le₃jě₃ ne₅₄ a₂dse₃ ně₃. 11 La₁
 tsá₃ tē₃ton'₅₄ ne₄ si₂ 'io₅₄ 'nág₂ i₂tion'₅₄ me'₂ gué₄ ni₂,
 ia₁ jē₁ma₂ca₂lě₃ dsí₅ 'nio₅ lin₃ gué₄ tón'₂ jui₅ a₂mi₅
 dsí₅ con'₂ gué₄ a₂jme₃ti₃ ta₁ a₂tióin₂ ne₄ Cristo, gu₂
 bá₄ tiá₂ 'nio₃ jén'₃ táng₃. 12 Le₂nē₅ bá₄ rē₂cáin'₄ ia₁
 tsá₃ ca₂rē₃ti'₅₄ jág₁ quió'₅ a₂ma₂cuē₃. 13 Ján₃ guē'₂
 con'₂ tsá₃ nō₅ nē₁jua'₂ ca₂rē₃tín₃ dsí₅ jnia'₅₄ i₂nioi₅₄
 tē₂juin₂ tsi₁jin₁₂. Ján₃ guē'₂ le₂jaun₂, on₃jua'₅₄
 rē'₂ jnia'₅₄ tiin₂ i₂nioi₅₄ tsi₁jin₁₂, dsi₂lén₂ le₂'í₁ 'né₅
 ton'₂ qui₂i₂quian₅₄ jág₁ a₂la₂ a₂ó₃, qui₂tiáin₂ ja₁tsá₃
 ca₂tiin₂. 14 Jaun₂ lē₃ 'nio₃ jniá₂ co₂nei'₅₄ jén'₂ táng₃
 gu₂ jui₁lia'₂ 'io₅₄ 'nág₂ chi'₂, jui₁le₂chan₂ chi'₂-guein₂
 quiáin₅, jui₁lein₅₄ bá₄ dsa₂ i₂niog₅ gu₂ dsi₂néi₂. Jaun₂
 tsá₃ cuin₃ jmig₄ jmo₃ i₂sē₃dsen₃ lé₂ dsí₅ dsa₂ 'ag₃

* 5:10 lit. "chi₂jua'₂ ma₂qui₂ma₂rang₃ mi₂tag₄ dsa₂ jnió₅."

'lig'⁵⁴. ¹⁵ Ia₁ i₂lin₅₄ ma₂i₂lén₂ cau₅, 'ein₂₃ Satanás.

¹⁶ Chi₂jua'₂ chan₂ rin'₅₄ jniog₄ dsa₂ ηe'₂, o₃ dsa₂ mí₂ 'e₂, † chi₂jua'₂ chan₂ dsa₂ 'nág₂ quió'₅, ne₄ 'éi₂ nio₃ 'e₂ 'nió'₅ quió'₅ dsa₂ 'nág₂, ia₁jaun₂ tsá₃ ηí₄ lë₃ guei₂ cán₂ guá'₅, ia₁jaun₂ bá₄ cuin₃ jmíg₄ lé₂ le₃jme₃'o₅₄ guá'₅ jmá'₃ quió'₅ 'io₅₄ 'nág₂ i₂'nió'₅ dsón'₂ quió'₅.

¹⁷ Dsa₂ can'₅₄ i₂jmo₅ 'éi'₃ dse₃ guá'₅, tin₃ ráun₂ lë₅ guë₄ 'nió'₅ jme₃go₃ dsa₂, jág₂ dsa₂ dse₃. La₁ 'ηio₅ lin₃ guë₄ ca₂tin₂ dsa₂ jín₂ dse₃ jme₃'nioi₃ i₂jmo₅ ta₁ i₂cuë₅ jág₁ jme₂tag₂₃. ¹⁸ Ia₁ ne₄ Si₂ quió'₅ Diú₄ juá'₂: “Tsá₃ lë₁tó'₂ 'nei₅₄ mí₂'o₄ ca₁juí₅ i₂jmo₅ ta₁ qui₂tsó'₅ i₂'uíg₂ míg₂ trigo.” ‡ Ján₃ guë'₂ le₂jaun₂ juá'₂ Si₂: “Ca₂tin₂ bá₄ dsa₂ i₂jmo₅ ta₁ gue₃ 'liain'₅₄.” §

¹⁹ Tsá₃ lë₁tón'₂ jui₅ nē₁jua'₂ chan₂ 'ein₂ dsia₅ dso₄ 'nii₂₃ jan₂ gui'₅₄ can'₅₄ nē₁jua'₂ tsá₃ tión₂ on₃-ún₂ dsa₂ i₂jáng'₃ jág₁ dsau₅. * ²⁰ La₁ juí₁lia'₂ dsa₂ i₂caun₂ 'no₅ dso₄, tē₂jéin₃ tē₃jē₄ ja₁le₁ηi'₂ 'nia'₂ ca₂le₃jín'₃, ia₁jaun₂ tē₃ ne₄ ca₂le₃jín₃ jaun₂ le₃gó'₃ ján₃. ²¹ O₄quió'₄ Diú₄, quian'₅₄ Te₁gui'₅₄ Jesucristo, quian'₅₄ ca₂le₃jín₃ ángeles i₂ma₂quióin'₂, cuë₅ jniá₂ 'éi'₃ la₂ ia₁jaun₂ jme₁ti'₄ 'ne₂: Tsá₃ jmó'₂ jua'₅₄ a₂jín'₅₄ jma₃quén₅ ríng'₂ a₂jmó'₂ i₂lin₅₄ tē₁jéng'₄, i₂lin₅₄ guë'₂ tsá₃ tē₁jéng'₄. Co₂rē₂ bá₄ tē₁jéng'₄ con'₂ i₂ca₂tin₂ dsi₃jen₅₄. ²² Tsá₃ caun₂ lē₁ín₅† de'₂ tē₂le₃ dséi₂ dsa₂ i₂jio₃ cán₂ ne₄ jui₅ guá'₅, con'₂ tsá₃ ηó₅ nē₁jua'₂ le₃jio₄ 'ne₂ ca₂rē₃cáng'₂ dsá_{u1} i₂sián'₂. Jmo₄ 'í₁ a₂chang'₂ le₁jē₃ tē₂'au'₂.

† **5:16** A₂lin₅₄ chog₅₄ si₂: “Chi₂jua'₂ chan₂ dsa₂ mí₂ rin'₅₄ jniog₄.”

‡ **5:18** Deuteronomio 25:4. § **5:18** Lucas 10:7. * **5:19** 'Nio'₂ ja₁ton₅ Números 35:30, Deuteronomio 17:6. † **5:22** lit. “Tsá₃ caun₂ dsiá'₁ gog'₂ de'₂ tē₂le₃ dséi₂.”

23 Ia₁ a₂rē₂dsong'⁵⁴ i₂gú'³ ton₅ dso₄ tog'², tsá₃ ma₃'nió'⁵ 'ag'⁵⁴ jmá'³ jmíg₂; 'én'² ca₂la₂ vino ján₃.

24 Dso₄ a₂'no₅ dsa₂ i₂lin₅₄ a₂léi₄, jniá₂ dse₃ bá₄ né'₃ a₂dsi₁lein₃ ja₁jáng'₃ cuenta quió'⁵. Quió'⁵ i₂lin₅₄ guë'₂ tsá₃ léi₄ dsi₂jui₅. Cang₂ bá₄ rē₂léi₄. 25 Ján₃ guë'₂ le₂jaun₂, chi₂jua'₂ 'e₂dse₃ jmo₅ dsa₂, rē₂léi₄, jniá₂ bá₄. O₁jñia'⁵⁴ tsá₃ qui₂rē₂jniá₂ dsi₂jui₅, tion₅₄ bá₄ rē₂jniá₂ ju₁la₂ 'ióg₃.

6

1 Dsa₂ i₂jme₂ti₃ ta₁ ne₄ juig⁵⁴ 'nió'⁵ jme₃gain₃ juig⁵⁴ ia₁jaun₂ tsá₃ chi₂'ag₃ dsa₂ 'lig'⁵⁴ 'iin₃ Diú₄, on₃ guë'₂ 'ë₃ dsa₂ 'lig'⁵⁴ 'e₂ jme₂tín₁ jniog₄ dsa₂. 2 Chi₂jua'₂ chan₂ juig⁵⁴ i₂'én₂ ně₃, tsá₃ jua'⁵⁴ jaun₂ 'nió'⁵ jme₃go₃ dsa₂ me'₂ guë'₄ ia₁ lín₅ dsa₂ 'én₂ rín'⁵⁴. Co₂rē₂ bá₄ 'nió'⁵ jme₃gan₃ dsa₂ rín'⁵⁴ con'₂ rín'⁵⁴ i₂'én₂ tē₂le₃ quió'⁵ Cristo. Tē₂le₃ 'nió'⁵ jme₃ti₃ guë'₄ dsa₂ dse₃ ta₁ ne₁₂, ia₁ a₂lín₅ dsa₂ 'én₂ rín'⁵⁴ i₂'nió₄. Le₂nē₅ jme₁tin₅ dsa₂, tío₁n'₂ jág₁ ně₃.

'Ag' dsa₂ dse₃ dsí₅ jmo₂₃ 'io'₂ quian'⁵⁴ juá'⁵

3 Chi₂jua'₂ chan₂ i₂jme₂tag₅ le₂siá'₂, ton'₂ tsá₃ dsáu₅ dsí₅ jág₁ dse₃ quió'⁵ Te₁gui'⁵⁴ Jesucristo, on₃ guë'₄ juá'⁵ quió'⁵ Diú₄ ně₃, 4 a₂jñia'⁵⁴ con'₂ jme₂rón₂ 'ñiog₅ bá₄ dsa₂ 'éi₂, 'i₁ca₂juig₄ tsá₃ 'e₂ ñí'₂ dsí₅. Nē₂jag₄ bá₄ i₂dso'⁵⁴ bá₄ i₂le₂'éi₂, ia₁ a₂jñia'⁵⁴ 'nio₃ dsia₃ mí'⁵⁴ quian'⁵⁴ jág₁. 'Uig⁵⁴ jaun₂ ja₂ uig⁵ dsí₅ dsa₂, qui₂tsin₅ dsa₂, qui₂jná'₂ dsa₂ jág₁ uig⁵ rín'⁵⁴, tsá₃ 'e₂ dse₃ jín₂ dsa₂ rín'⁵⁴ ně₃. 5 Lě₅ bá₄ caun₂ jñia'⁵⁴ niog₅ mí'⁵⁴ tsá₃ dsian₅ lě₅ jin₄ dsa₂ i₂tsá₃ dse₃ qui₂dsi₂jio₅ dsí₅. Tsá₃ ma₃'e₂ jág₁ dsau₅ cuí'⁵; lín₂ quian'⁵⁴ juá'⁵ a₂jme₂tag₂₃, a₂tě₃dsi₅₄ quió'⁵. [Co₂dsia₅ jñiag'₃

cau₅, tsá₃ lë₁'ú₅ quian'₅₄ dsa₂ i₂le₂'éi₂.] * 6 Dsau₅ bá₄ jaun₂ a₂quen₅ juá'₅, la₁ia₁ a₂të₁dsi₅₄ guë₄ lin₃ le₃quió'₅ dsa₂ i₂le₁'ág₄ tei₄ dsí₅, i₂chan₂ ma₂dsáu₅ dsí₅ 'e₂ cha₂ quió'₅. 7 Ia₁ 'i₁caun₂ tsá₃ 'e₂ le₁quian₁ jniog₄ ca₂o₃náu₅ mi₂güig₃ la₂, on₃ guë'₂ cha₂ jua'₅₄ a₂lé₂ le₃quiong₅₄ 'i₁caun₂ táng₃. 8 Ia₁ në₁jua'₂ cha₂ bá₄ a₂que₅₄, cha₂ bá₄ tsin'₅₄ jniog₄ në₃, co₂jaun₂ bá₄ guë'₂ njia'₅₄ 'nió'₅ le₃'éi₁ jniog₄ tei₄ dsí₅ jmó₁ 'io'₂. 9 La₁ jui₁lia'₂ dsa₂ i₂'ín₅ dsí₅ le₃cha₂ cu₄ në₃, tsi₂séin'₂ dso₄, tsi₂séin'₂ 'ñi₃ tsí₁cág'₅ quió'₅ i₂së₃dsen₃, ne₄ ca₂le₃jë₃ a₂'ín₅ dsí₅ a₂tsá₃ ta₁ tí₄, a₂jmóg'₂ dain₅₄, a₂dsi₂'éin₂ në₃. 10 Ia₁ a₂ñí₄ lë₃ 'ín₅ dsí₅ dsa₂ le₃cha₂ cu₄, 'uig₅₄ jaun₂ lé₂ le₃jio₃ ca₂le₃jë₃ ne₅₄ jui₅ 'lig'₅₄. Chan₂ i₂lin₅₄ ia₁ a₂'ín₅ dsí₅ a₂jaun₂, ma₂léin₂ cau₅ jui₅ a₂jme₁'éin₂; a₂'u_{in}₅₄ guioin₅₄ ma₂chain₂ jmi₁uig₅ 'ñio₅ lin₃.

Dsa₂ i₂quín'₅ bí₂ ia₁ 'éin₂

11 La₁ 'ne₂, dsa₂ quián₅ Diú₄, co₂dsia₅ cuin'₅₄ ca₂le₃jë₃ a₂në₅. Co₂dsia₅ ñi₄ bá₄ quian₂ caun₂ jui₅ co₂dsau₅, jme₁dsau₅ quiáng'₂ të₂le₃ quió'₅ Diú₄, caun₂ 'én₂ bá₄, chan'₂ tiá₂ jág₁, caun₂ jme₁'nió₄ ríng'₂, jme₁juin'₂ 'au'₂, jmo₄ meg'₂ në₃. 12 Quen'₂ bí₂ dse₃ o₄quió'₄ jág₁ a₂'éin₂ jniog₄, ju₁lia'₂ jan₂ 'lióg₂ quín'₅ bí₂ ne₄ 'nei₂. Tio'₂ gog'₂ ja₁le₃chan₂ co₂tan₅₄ jme₂dsí₂ quiáng'₂, ia₁ ta₁ jaun₂ ca₂të₃ Diú₄. Ia₁ dse₃ bá₄ ma₂ñe'₃ jmo'₂ jin₄ dsa₂, a₂cuë'₂ léi₄ a₂'éng'₂. 13 Në₃ në₃, jág₅ bá₄ Diú₄ i₂jmo₅ jén'₃ ca₂le₃jín₃, jág₅ bá₄ Jesucristo në₃ i₂ca₂jáng'₃ dse₃ jág₁ dsau₅ ne₄ Poncio Pilato, juí₂g₂ jniá₂ 'ne₂ 14 a₂jme₁ti'₄ 'éi'₃ në₅ tsá₃ qui₂rë₂'ió₄ ia₁jaun₂ tsá₃ cuin₅ jmig₄ jua'₅₄ të₃jí₂

* 6:5 A₂lin₅₄ chog₅₄ si₂ tsá₃ le₁ton₅ jág₁ në₅.

dsa₂ ca₂lia'₂ ca₂tě₂ jmig₄ i₁guan'₂ Te₁gui'₅₄ Jesucristo
 quián₂. ¹⁵ Jë₁ma₂ca₂tě₂ jmig₄ jaun₂, ia₁ njia'₅₄ lia'₂
 'ñiog₅ bá₄ Te₁gui'₅₄ Diú₄ jmo₃. 'Ñiog₅ bá₄ lín₅ i₂ñjió₅
 i₂'uan'₂, i₂lín₅ Rag₅₄ quián₅ rag₅₄, Te₁gui'₅₄ quián₅
 ca₂le₃jín₃ juig₅₄ can'₅₄ i₂chan₂ ne₄ gua'₅₄ 'uë₃ la₂.
¹⁶ Njia'₅₄ lia'₂ jan₂ 'éi₂ bá₄ i₂chan₂ i₂ca₂lia'₂ o₁líg'₂ jmig₄
 tsá₃ jón₂, i₂chan₂ i₂guá₅ ja₁jniá₂ si₂ ja₁ca₂lia'₂ 'i₁jan₂
 tsá₃ 'ein₂ qui'₅₄ jmig₄ jme₃quián₃, i₂tsá₃ 'ein₂ dsa₂
 mi₂güí₃ ma₂já₂g₂, on₃ guë'₂ qui'₅₄ jmig₄ já₂g₂. ¡Ca₂tín₂
 bá₄ Diú₄ ca₂le₃jé₃ bí₂! ¡Quió'₅ 'éi₂ bá₄ jme₃juag'₂ dsa₂
 co₂tan₅₄! ¡A₂méi₃! ¹⁷ Jui₁lia'₂ i₂cha₂ cu₄ mi₂güí₃
 la₂, chei'₅₄ tsá₃ lë₁jui₁jmo₁₂ róin₂, on₃ guë'₂ jui₁jmo₅₄
 'ín₂ dsí₅ le₃quió'₅ cu₄, ia₁ a₂lë₁lé₂ dsí₃'én₂ bá₄ cu₄.
 Co₂dsia₅ guë₄ jmo₅ jui₁jmo₁₂ 'ín₂ dsí₅ tē₂le₃ quió'₅
 Diú₄ jén'₃ i₂jén'₅ ca₂le₃jé₃ lia'₂ qui₂rē₂tsón₂ ia₁jaun₂
 jmó₁ 'io₂ le₃chong₂. ¹⁸ Chei'₅₄ jui₁jmo₁₂ a₂dse₃ 'ñio₅
 lín₃, jui₁jmo₁₂ 'ñio₂ dsí₅ jui₁jme₂'oin₅₄ r'in'₅₄ quian'₅₄
 'e₂ a₂cha₂ ca₂la₂ quió'₅. ¹⁹ Jaun₂ le₂nē₅ qui₂dsi₃tsón₃
 'uig₅₄ ja₁ná_u₃ tiá₂ tē₂le₃ ne₄ jui₅ ja₁ñó₄, tó'₃ gu₂
 ja₁le₃chain₂ dsón'₂.

Jág₁ a₂ca₂tsí'₃ guë₄ Timoteo jë₁ca₂tó'₂

²⁰ 'Ne₂ Timoteo, dse₃ jmo₄ 'í₁ a₂ma₂niog₅ ne'₅₄.
 Tsá₃ lë₁tón'₂ jui₅ jág₁ a₂tsá₃ ta₁ tí₄ a₂niog₅ dsia₅ dsa₂
 mi₂güí₃ i₂tsá₃ 'én₂. Ní₂ dse₃, tsá₃ tón'₂ jui₅ jág₁
 quió'₅ dsa₂ i₂ñí₄ lë₃ 'ñio₅ ñi₅ jmo₅, ia₁ on₃jua'₅₄ dsau₅
 dsón'₂ tin₂ dsa₂ 'éi₂, ia₁ tsá₃ jme₂tag₂₃ lia'₂ con'₂ lë₅
 juá'₅ dse₃ dsón'₂. ²¹ Ia₁ i₂lín₅₄ dsa₂ i₂ca₂rē₃'én₂ jág₁
 quió'₅ dsa₂ le₂'éi₂ ma₂i₂cóin'₅ bá₄ táng₃ ju₅ quió'₅
 Diú₄ a₂jme₁'éin₂.

Jui₁jme₂gu'₅₄ bá₄ Diú₄ quiáng'₂.

Co₂n₅.

Jag₁ 'mí₂ a₂ma₂li'₅₄ quian'₅₄ Diu₄
New Testament in Chinantec, Tepetotutla
(MX:cnt:Chinantec, Tepetotutla)

copyright © 1994 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Chinantec, Tepetotutla

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Chinanteco, Tepetotutla [cnt], Mexico

Copyright Information

© 1994, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Chinantec, Tepetotutla

© 1994, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-22

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files
dated 30 Dec 2021

5c52af9e-3086-5d57-9b7e-2e495fea8899